

*Grundig  
Reisesuper "Boy"*



**GRUNDIG**

RADIO - WERKE

## DIE GRUNDIG-Boys

Zwei lustige Gesellen stellen wir Ihnen mit unseren Reisesupern vor.

Der „Kleine Boy“ hat sich bereits im vergangenen Jahr einen riesigen Freundeskreis erworben; sein Bruder, der „Große Boy“, wird ihm künftig nacheifern und ihn womöglich noch übertreffen.

Die GRUNDIG-Boys sind die richtigen Begleiter für alle, die Musik und fröhliche Unterhaltung schätzen. In ihrer Gegenwart gibt es einfach keine Langeweile, denn überall – sei es beim Sport oder auf der Reise, im Urlaub oder daheim – stets sorgen die Boys dafür, daß keine schlechte Stimmung aufkommt.

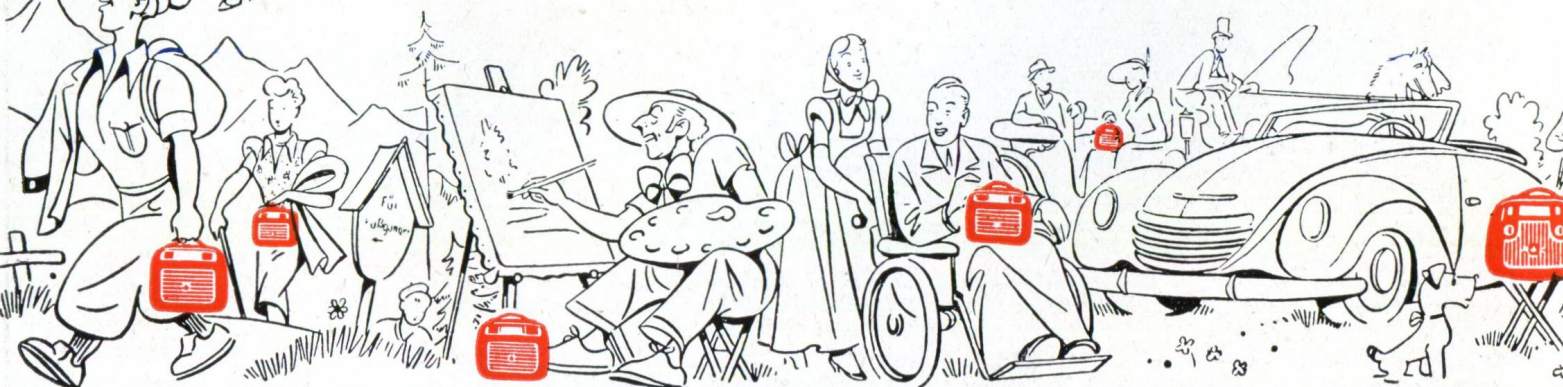
Die Boys sind sehr sparsam im Betrieb. Im Freien werden sie durch besonders leistungsfähige Trockenbatterien von langer Lebensdauer gespeist, im Heim lassen sie sich wie jedes andere Rundfunkgerät an die Lichtleitung anschließen. Die Umschaltung von Batterie- auf Netzbetrieb ist kinderleicht; einfacher Daumendruck öffnet die Rückwand, ein zweiter Daumendruck und die Umschaltung ist vollzogen.

Auf die Stromart brauchen Sie keine Rücksicht zu nehmen, denn die Boys vertragen sowohl Wechsel- als auch Gleichstrom, wenn nur ihr Spannungswähler richtig eingestellt ist.

Die Empfangsleistungen sind vorzüglich. Sie werden überrascht sein, wie viele Sendestationen die kleinen Gesellen herbeizaubern.

Im allgemeinen genügt hierzu die eingebaute Rahmenantenne, nur bei ausgesprochen ungünstigen Empfangsverhältnissen – beispielsweise in Gebirgstälern – wird es notwendig sein, bei dem „Kleinen Boy“ eine Hilfsantenne und bei seinem großen Bruder die mitgelieferte Wurfantenne zu verwenden.

Die persönliche Bekanntschaft mit den GRUNDIG-Boys vermittelt jederzeit unverbindlich Ihr Rundfunkhändler.





## DER KLEINE *Boy*

**Reisesuper** mit 4 Röhren und Trockengleichrichter, mit eingebauten Batterien und eingebautem Allstrom-Netzteil, umschaltbar auf 110—125—220 V (in Sonderausführung für 110—165—220 V), d. h. universelle Betriebsmöglichkeiten.

**Schaltung:** 6 Kreise, davon 2 abstimmbare und 4 fest eingestellt — automatische Schwundregelung — einfachste Umschaltung von Batterie- auf Netzbetrieb durch Schiebeschalter — Ausgleichsmöglichkeit bei Nachlassen der Heizbatterie (Schiebeschalter)

**Gehäuse:** Aus Polystyrolspritzaß — formschön — stabil — griffig — Bedienungsknöpfe stoßsicher in das Gehäuse einbezogen — staubgeschützt

Das Gerät kann an der Rückseite zur Umschaltung der Betriebsart oder der -Spannung, sowie bei Batteriewechsel, ohne Werkzeug geöffnet werden (Daumendruck!)

**Antenne:** Eingebaute Rahmenantenne und Anschlußbuchse für Hoch- oder Behelfsantenne

**Skala:** Vollsichtige Parallelskala hinter Plexiglas mit 32 Stationsnamen und kHz-Eichung

**Lautsprecher:** Speziallautsprecher mit höchstem Wirkungsgrad

**Wellenbereich:** 185 m — 580 m = 1620 — 515 kHz

**Röhrenbestückung:** Wahlweise mit D-Röhrensatz oder mit amerikanischen Röhren DK 91 — DF 91 — DAF 91 — DL 92 bzw. 1 R 5 — 1 T 4 — 1 S 5 — 3 S 4

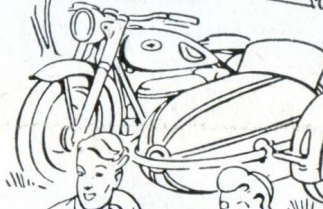
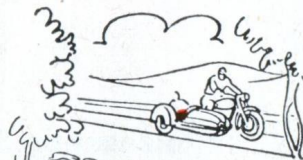
**Batterien:** Anodenbatterie 75 V, Heizbatterie 9 V

Die Geräte erhalten eine Werkbestückung mit den GRUNDIG-Hochleistungsbatterien A 50 bzw. H 50 mit Druckknopfanschlüssen. Selbstverständlich können andere, übliche Koffer-Batterien verwendet werden.

**Abmessungen:** 260 x 202 x 110 mm

**Gewicht:** Mit Batterien 2,75 kg, ohne Batterien 2,12 kg

**Preis:** DM 196.— (ohne Batterien)





## DER GROSSE *Boy*

**Reisesuper** mit 5 Röhren und Trockengleichrichter, mit eingebauten Batterien und eingebautem Allstromnetzteil, umschaltbar auf 110—125—220 V (in Sonderausführung für 110—165—220 V), d. h. universelle Betriebsmöglichkeiten.

**Schaltung:** 7 Kreise, davon 3 abstimmbare und 4 fest eingestellt, automatische Schwundregelung, einfachste Umschaltung von Batterie- auf Netzbetrieb durch Schiebeschalter

**Gehäuse:** Aus Polystyrolspritzguß - formschön - stabil - griffig - staubgeschützt

**Wellenbereiche:** Kurz — Mittel — Lang  
 29—51 m = 10,2—5,95 MHz  
 185—580 m = 1620—515 kHz  
 1000—2000 m = 300—150 kHz

**Klangregelung:** Stufenlose Tonblende

**Lautsprecher:** Großer Speziallautsprecher höchsten Wirkungsgrades

**Antenne:** Eingebaute Rahmenantenne und mitgelieferte Wurfantenne

**Röhrenbestückung:** Wahlweise mit D-Röhrensatz oder mit amerikanischen Röhren  
 DK 91 — 2 x DF 91 — DAF 91 — DL 92 bzw. 1 R 5 — 2 x 1 T 4 —  
 1 S 5 — 3 S 4

**Batterien:** Anodenbatterie 90 V  
 Heizbatterie 9 V  
 ausreichend für ca. 150 Betriebsstunden

**Abmessungen:** 340 x 268 x 153 mm

**Gewicht:** Einschließlich Batterien ca. 5 kg

**Preis:** DM 296.— (ohne Batterien)